

*śrīḥ*

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ  
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī  
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥dī ॥*

*kulaśēgarapperumāl arulicceyda*

**॥ taruduyarandaḍāyēl ॥**

*This document\* has been prepared by*

**Sunder Kidambi**

*with the blessings of*

**śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan**

**His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam**

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

## ॥ taruduyarandaḍāyēl ॥

virruva kkōṭṭammānaiyē vēṇḍi nirral

‡taruduyaram taḍāyēl\* un śaraṇ allāl śaraṇ illai\*  
virai kuzuvu malar ppozil śūz\* virruvakkōṭṭammānē\*  
ariśinattāl īṇra tāy\* agarriḍinum\* marraval tan  
arul ninaindē azum kuzavi\* aduvē pōnrirundēnē (1)

kaṇḍār igazvanavē\* kādalan tān śeydiḍinum\*  
koṇḍānai allāl\* ariyā kkulamagal pōl\*  
viṇ tōy maḍil puḍai śūz\* virruvakkōṭṭammā\* nī  
koṇḍālāyāgilum\* un kuraigazalē kūruvanē (2)

mīn nōkkum nīl vayal śūz\* virruvakkōṭṭammā\* en  
pāl nōkkāy āgilum\* un parrallāl parrillēn\*  
tān nōkkādu\* ettuyaram śeydiḍinum\* tār vēndan  
kōl nōkki vāzum\* kuḍi pōnrirundēnē (3)

vālāl aruttu ccuḍinum\* maruttuvanbāl\*  
mālāda kādal\* nōyālan pōl māyattāl\*  
mīlā ttuyar tarinum\* virruvakkōṭṭammā\* nī  
ālā unadarulē\* pārppan aḍiyēnē (4)

veṅgaṇ tiṇ kaliraḍarttāy\* virruvakkōṭṭammānē\*  
ēngu ppōy uygēn\* un iṇaiyaḍiyē aḍaiyalallāl\*  
ēngum pōy kkarai kāṇādu\* eṇi kaḍalvāy mīṇḍēyum\*  
vaṅgattin kūmbērum\* mā pparavai pōnrēnē (5)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

śendazalē vandu\* azalai cceydiḍinum\* śeṅgamalam  
 andaram śēr\* veṅgadirōrkallāl alarāvāl\*  
 venduyar vīṭṭāviḍinum\* virruvakkōṭṭammā\* un  
 andamil śīrkkallāl\* agam kuzaiya māṭṭēnē (6)

ettanaiyum vān maṛanda\* kālattum paiṅgūzgaḷ\*  
 maittezunda mā mugilē\* pārttirukkum marravai pōl\*  
 mey ttuyar vīṭṭāviḍinum\* virruvakkōṭṭammā\* en  
 śittam miḡa unbālē\* vaippan aḍiyēnē (7)

tokkilaṅgi yārellām\* parandōḍi\* ttoḍugaḍalē  
 pukkanṛi ppuṛamnirka\* māṭṭāda marravai pōl\*  
 mikkilaṅgu mugil nirattāy\* virruvakkōṭṭammā\* un  
 pukkilaṅgu śīr allāl\* pukkilan kāṅ puṅṅiyanē (8)

ninnaiyē tān vēṅḍi\* nīl śelvam vēṅḍādān\*  
 tannaiyē tān vēṅḍum\* śelvam pōl māyattāl\*  
 minnaiyē śēr tigiri\* virruvakkōṭṭammānē\*  
 ninnaiyē tān vēṅḍi\* nirpan aḍiyēnē (9)

‡virruvakkōṭṭammā\* nī vēṅḍāyē āyiḍinum\*  
 marrārum parrillēn enru\* avanai ttālḷ nayanda\*  
 korravēl tānai\* kkulaśēgaran śonna\*  
 narramiz pattum vallār\* naṅṅār naragamē (10)

॥ kulaśēgarapperumāl tiruvaḍigalē śaraṅam ॥